
Negistrjek.

Dil prwnej.

O masytých polívkách.

S. 1. O vaření hovězího masa na stránci	7.
S. 2. O přípravě černé polívky, které francouzové říkají Ží	9.
S. 3. O černé polívce, Olio nazvané	10.
S. 4. O černé polívce se zelenými věčmi	11.
S. 5. O černé polívce z vtlučených koropětí	12.
S. 6. O pečené polívce	13.
S. 7. Tlučená polívka ze staré slepice	14.
S. 8. Žlutá polívka z keltaunu, nebo huzík drobečků	—
S. 9. Žemľové knedličky do polívky	15.
S. 10. Žemľové knedličky na giny způsob	16.
S. 11. Stracené kůrátko do polívky	17.
S. 12. Žemľový svítek do polívky	—
S. 13. Maúčny svítek do polívky	18.
S. 14. Krupičny svítek do polívky	—
S. 15. Knedličky ze slepicích prsyček	19.

Registér.

§. 16. Knedlicky z garticék	na stránce	20.
§. 17. Poljwka z čerstvých bylin	-	21.
§. 18. Poljwka z kraup neb gerasse	-	22.
§. 19. Noky do poljwky	-	23.

Částka druhá. O rozličných omáčkách neb sósých.

§. 20. Černá omáčka neb kuli	-	24.
§. 21. Bílá omáčka neb kuli	-	25.
§. 22. Černá sardetová omáčka	-	26.
§. 23. Černá omáčka z kyselých okurek	-	—
§. 24. Škvícková omáčka	-	27.
§. 25. Zelená omáčka	-	—
§. 26. Senfrová omáčka	-	28.
§. 27. Čensneková omáčka po Wjdeštu	-	29.
§. 28. Kaprlová omáčka	-	—
§. 29. Mandlový křen	-	—

Částka třetí. O rozličném středensj howěz zýbo masá.

§. 30. Dussené howěz̄ maso	-	30.
§. 31. Anglická howěz̄ pečené	-	31.
§. 32. Howěz̄ pečené se sladkým vínem	-	32.
§. 33. Dussená svjěcková pečené	-	33.
§. 34. Svjěcková pečené na rožni	-	—
§. 35. Sekaná svjěcková pečené	-	34.
§. 36. Howěz̄ pečené na roště	-	35.
§. 37. Wjdenštá howěz̄ pečené	-	36.

Částka čtvrtá. O zeleninách a vařeních.

§. 38. Braunkbel neb kadeřavé zeli	-	37.
------------------------------------	---	-----

Registr.

§. 218.	Gahodový rosol	na stránce	184.
§. 219.	Žerichový rosol	-	-
§. 220.	Plamanž neb bjlyš rosol	-	185.
§. 221.	Bafový plamanž	-	186.
§. 222.	Čokoládový plamanž	-	-
§. 223.	Pěněná smetana	-	-

Částka sedmnáctá. O sladkých gídlech.

§. 224.	Ssado z vjna	-	188.
§. 225.	Wanyliowý krem	-	189.
§. 226.	Čokoládový krem	-	-
§. 227.	Pálený neb karmelový krem	-	-
§. 228.	Bafový krem	-	190.
§. 229.	Krem benlle	-	-
§. 230.	Pěněná kasse (Gamloch) z mezuňek	-	191.
§. 231.	Čokoládové rohlíčky	-	-
§. 232.	Francauzště pískoty	-	192.
§. 233.	Sulcovaná (rosolovaná) gablka	-	-
§. 234.	Compot z gablek	-	193.
§. 235.	Compot z gablek s malými rozynkami	-	-
§. 236.	Compot z hrussek	-	195.
§. 237.	Hrusky na másle dusené	-	-
§. 238.	Celá smažená gablka s rozynkami	-	196.
§. 239.	Smažená gablka	-	-
§. 240.	Smažené řízesky	-	197.
§. 241.	Brylciwaná gablka	-	-

Registrij.

Díl druhý.

Postních pokrmů.

Částka osmnáctá. O postních poljivkách.

§. 242.	Tlučená poljivka z rukou na stránce	198.
§. 243.	Tlučená poljivka z ryb	- 199.
§. 244.	Tlučená poljivka z čočky	- 200.
§. 245.	Štrachová poljivka	- —
§. 246.	Zklitá poljivka se sýrem	- —
§. 247.	Poljivka ze sušých hub	- 201.
§. 248.	Miljčná poljivka s režží	- —
§. 249.	Schwábská poljivka	- 202.
§. 250.	Postní gitternicová poljivka	- —
§. 251.	Čistá rybí poljivka	- 203.
§. 252.	Postní poljivka ze zelenin	- —

Částka devatenáctá. O stroganji wegec.

§. 253.	Wegce w žemliowych passzykach	204.
§. 254.	Stracené wegce -	- 205.
§. 255.	Kolátky z wegce -	- 206.
§. 256.	Amolec z wegce se špenátem -	207.
§. 257.	Frykasyrowaná wegce	- —
§. 258.	Smażená wegce w obalu (pas- getu)	- 208.
§. 259.	Smażená wegce se zenfem	- —
§. 260.	Nadzwana wegce	- 209.
§. 261.	Nákyp (Ausflauf) z wegce	- 210.

Negativy.

§. 262. Zimolce (plach) s wegec se smažený
mi slanecíky (herynky) na stránce 210.

Cástečka dvacátá. O průjdení posledních maz-
írení a želenin.

§. 263. Ledvinkový brád (fajole) s

býlinky (vzenými slanecíky) - 211.

§. 264. Bystolá ročka s kloboučkami - 212.

§. 265. Zyslelé zelí se špenetky (šlemeyž=

deimi)

§. 266. Drozdovany hráček - - 213.

§. 267. Špenát (s karbanátky) - - 214.

§. 268. Želené fajole se smaženými žas-
bami - - 215.

§. 269. Sladivane sladké zelí - - -

§. 270. Koláčky ze sladkého zelí - - 216.

§. 271. Želníky - - 217.

§. 272. Štostříš se zemětky (cereplemi) 218.

§. 273. Štostříš po Hollandsku - - 219.

§. 274. Štostříš po výrobce želena - -

§. 275. Smajleny říčtíš s mandlo-
vým římenem - -

§. 276. Štostříš s galacitem - - 220.

§. 277. Štostříš říčtíš - -

§. 278. Štostříš se slanecíkem (herynz-
íkem) - - 221.

Cástečka dvacátá první. O posledních pás-
myleškách.

§. 279. Paštinka a filířutau (s želz-
menty) - - -

Registřík.

§. 280.	Pastýřka s žabami	na stránce	222.
§. 281.	Pastýřka se štětičkou	Pniedliščky	- 223.
§. 282.	Pastýřka s výdrovou		- —
§. 283.	Postrní pastýřky		- 224.
§. 284.	Wandlowé pastýřky s rágou		- 225.
§. 285.	Boží milosti s hassémem a s špenátem		- —

Částka dvacátá druhá. O gídlech z manky,

§. 286.	Rakové nudle	-	- 226.
§. 287.	Nudle na mljice	-	- 227.
§. 288.	Dussené nudle	-	- —
§. 289.	Nudlový svítek	-	- 228.
§. 290.	Tažená strudle s raky	-	- —
§. 291.	Litá strudle	-	- 229.
§. 292.	Rakové vřetle (Plobásky)	-	- —
§. 293.	Bavortské dussené nudle (Dampf- nudeln)	-	- 230.
§. 294.	Malé buchtičky	-	- 231.
§. 295.	Liwance (lité doby)	-	- 232.
§. 296.	Liwance bez kwaśnic	-	- —
§. 297.	Maučný šimorn	-	- 233.
§. 298.	Žemľové vremeno	-	- —
§. 299.	Sedlšté Pniedliščky	-	- 234.
§. 300.	Žlauťkový ľphečľ	-	- —
§. 301.	Wissňový ľphečľ	-	- 235.
§. 302.	Žemľový ľphečľ	-	- —
§. 303.	Swestkový ľphečľ	-	- —
§. 304.	Čokoládový ľphečľ	-	- 236.
§. 305.	Gablťkový ľphečľ	-	- —

Registřík.

S. 306.	Keyžový merydon	na stránce	237.
S. 307.	Keyžový nákyp (Auslauf)	-	-
S. 308.	Krupičné knedliky	-	238.
S. 309.	Krupičný svítek	-	-
S. 310.	Šemlová bába	-	239.
S. 311.	Bučelhupf	-	240.
S. 312.	Masopustní klobíky	-	-
S. 313.	České koláče	-	241.
S. 314.	Sněžebaln	-	242.
S. 315.	Smažené pletené kraple	-	243.

Částka dvacátá třetí. O smażení ryb.

S. 316.	Baře na čereno	-	- 244.
S. 317.	Baře na modro	-	- 245.
S. 318.	Losoš	-	- -
S. 319.	Smažené ryby	-	- 246.
S. 320.	Sfil neb candát	-	- -
S. 321.	Sstíka s knedliky	-	- 247.
S. 322.	Pecený avhoř	-	- -
S. 323.	Pecená wyczyna	-	- 248.
S. 324.	Wyczyna s musslemi	-	- -
S. 325.	Laberdan	-	- 249.
S. 326.	Postrnj drůbež	-	- 250.
S. 327.	Marynatované ryby	-	- -



Dil

Díl třetí

S o m o c g.

Částka dvacátá čtvrtá. V zádělávaném omoci.

S. 328. Zadělávané meruňky na stránce	251.
S. 329. Zadělávané vložné	- 252.
S. 330. Zadělávané maliny	- —
S. 331. Zadělávané vlasté ořechy	- 253.
S. 332. Zadělávané šťalky (angress) -	- —
S. 333. Zadělávaný řípěk -	- 254.
S. 334. Zadělávané říwěsky	- —
S. 335. Zadělávané řdaule	- —
S. 336. Řdaulový seyr -	- 255.
S. 337. Wissnouá říčáwa (zofe) do výna -	- —

Přijdawek.

S. 338. Zwéřina z hovězjho neb flóz powého masa -	- 256.
S. 339. Zwéřinu nakládati -	- 257.
S. 340. Maso vditi (peklowati)	- —
S. 341. Okurky na zymu nakládati	- 259,

Gjdelni cedule.

Gjdelni cedule pro deset osob	- 260.
Gjdelni cedule pro řísečnáct osob	- 261.
Gjdelni cedule pro čtyry dvacet osob	- 262.

Registrij.

S. 39. Hospot, aneb mýchaneé gjidlo ze zelených wěcy	na stránce	38.
S. 40. Vladíwaná kapusta -	-	40.
S. 41. Dussená kapusta s kryljsrowaným skopowým masem -	-	41.
S. 42. Táz kapusta na giny způsob -	-	42.
S. 43. Mladé keleruby s gehněčjím masem	-	43.
S. 44. Wodnice neb wodnj čjpa po franz cauzsku -	-	44.
S. 45. Bolnjček, tučjn a podobné zeleniny -	-	45.
S. 46. Zelené fazole se skopow. hřbetem	-	46.
S. 47. Sštowjk s rosolowaným (glasyrovaným) telecym hrudim	-	47.
S. 48. Sspenát s telecym masem	-	48.
S. 49. Sekany sspenát s karbanátky	-	49.
S. 50. Dussená endiwie neb sšterbák s kůčaty	-	-
S. 51. Vladíwaný hlávkowy salát	-	50.
S. 52. Dussený salát s telecym masem	-	51.
S. 53. Mladý zelený hráč -	-	52.
S. 54. Mladý chmeljček s gehněčjím masem -	-	-
S. 55. Sspargle	-	53.
S. 56. Artyssoky	-	54.
S. 57. Byselá čočka s poroptwemi	-	55.
S. 58. Byselé zelj s bažantem	-	56.
S. 59. Žemčata neb žemská gablka s zeleným masem	-	57.

Registr.

Částka pátá. ♂ smažených gýdech.

§. 60. Smažená kůřata	na stránce	58.
§. 61. Smažená kůřata hauskau zaobalena	-	-
§. 62. Smažená kůřata s frykásem	-	59.
§. 63. Smažené gehněčí maso	-	60.
§. 64. Smažené telecť nožičky	-	-
§. 65. Smažené telecť mozečky	-	61.
§. 66. Smažená telecť gátra	-	-
§. 67. Topinky se sekaničkou neb hassém	-	62.
§. 68. Topinky bez hassé (sekaniiny)	-	63.

Částka šestá. ♂ passytkách.

§. 69. Uhláškové těsto	-	-
§. 70. Veliká passytká se zmrzlinou	-	65.
§. 71. Veliká passytká z krčkého těsta	-	67.
§. 72. Passytká s telecťmi brzlíky	-	69.
§. 73. Passytká s kůřátky	-	70.
§. 74. Passytká s hovězými drščkami	-	71.
§. 75. Passytká s drščkami v kastrolu pečená	-	72.
§. 76. Malé passyčky neb wandlicky s hassém	-	73.
§. 77. Ty passyčky na giný způsob	-	75.
§. 78. Passyčky ve wandlickách	-	76.
§. 79. Passyčky po Polsku	-	77.
§. 80. Jánovské neb Jenauenšté passy.	-	78.
§. 81. Frankfurtské passyčky	-	79.
§. 82. Smažené rysolky	-	80.
§. 83. Passyčky po Španihelsku	-	81.

§. 106. **Ellecg** podpauflif

- - -
- 100. **mactau**
- 105. **Ellecg** maflo e carytoniaau os
- 104. **Ellecg** maflo e pectrelif
- 99. **gaoau omactau**
- 103. **Glyptosané** telecg maflo fe fia:
- 102. **Ellecg** maflo e Enelicty
- 98. **Ellecg** file neb bolecty
- 97. **Ellecné** telecg maflo
- 96. **Ellecné** telecg maflo
- 95. **Ellecg** tolatyg
- 94. **Gryphaeo** e telecgbo maflo
- 93. **Ellecg** rojolu, gemicu clas tifame
- 92. **Ellecg** elima. o zaozilauau telecgbo maflo.

Autra elima. o zaozilauau telecgbo maflo.

- 95. **Ellecné** gelyne Eatabanatle
- 94. **Ellecmberge** gelyne Eatabanatle
- 93. **Ellecg** Eatabanatle e carytoniam
- 92. **Ellecmberge** Eatabanatle fe cenfrem
- 91. **Ellecg** gine Eatabanatle
- 89. **Eatabanatle**
- 88. **Eatabanatle**
- 87. **Elobatyg** e Eapauua
- 86. **Ellecmberge** Elobatyg
- 85. **Ellecmberge**
- 84. **Ellecmberge** Elobatyg
- 83. **Ellecmberge** Elobatyg
- 82. **Ellecmberge** na frannce
- 81. **Dalleg** e aufrgement neb mu:

Gegeitif.

Registřík.

§. 107. Telecý hlavicečka na stránce 101.	
§. 108. Po vlastku dussené telecý mas-	
so nebo řeřichou -	- 102.
§. 109. Telecý maso po Neapolitánku - 103.	
§. 110. Dussená telecý kytka s kyselau	
sметanou -	- 104.
§. 111. Fassirovaná telecý kytka - 105.	

Částka devátá. O strogenj drůbeži.

§. 112. Bapaun s mušlemi - 106.	
§. 113. Bapaun s falešnau mušlowanou	
omáčkou -	- 108.
§. 114. Bapaun se sardelowanou omáčkou	109.
§. 115. Bapaun s režží -	—
§. 116. Bapauni zřízky w bessamelu - 110.	
§. 117. Plaget z bapauna -	- 111.
§. 118. Bůrata s čistou omáčkou	- 112.
§. 119. Bůrata se žampiony	- 113.
§. 120. Bůrata s raky -	- 114.
§. 121. Bůrata s knedlíčky	—
§. 122. Bůrata s fryčasem	- 115.
§. 123. Bůrata po Německu	- 116.

Částka desátá. O rozličných zadělávaných pokrmích.

§. 124. Dussená skopová kytka - —	
§. 125. Skopová kytka se zemčaty	
(cerkeplemi) -	- 117.
§. 126. Skopový hřebec s kyselými oz-	
kuskami -	- 118.

Registřík.

§. 127.	Skopový hřbet s růží na stránci	118.
§. 128.	Howězý gazyk po Polsku	- 119.
§. 129.	Howězý gazyk kryljskovaný	- 120.
§. 130.	Týž gazyk na giný způsob	- —
§. 131.	Howězý gazyk s kaprlowanou omáčkou	- - 121.
§. 132.	Dušené howězý ocašy kyselé y sladké	- - 122.
§. 133.	Dušené ocašy s kyselou smetanou	-
§. 134.	Kolátky z howězých chámů	- 123.
§. 135.	Míchané gýdlo neb raťu	- —
§. 136.	Gehněčí hrudička se šparaglem	- 124.
§. 137.	Gehněčí hrudička s raky	- 125.
§. 138.	Dušené holaubata s kaprlemi	- 126.
§. 139.	Holaubata sladké y kyselé	- —
§. 140.	Holaubata ve vinném listi	- 127.
§. 141.	Wylezované holaubata	- —
§. 142.	Kryljskované holaubata	- 128.
§. 143.	Dušená piromá kachna	- 129.
§. 144.	Bryljskované howězý vemenio	- 130.
§. 145.	Vemeno s kyselym křenem	- —
§. 146.	Smrže s telecím masa	- 131.
§. 147.	File z telecí pečené	- 132.
§. 148.	Hasse se stracenými wegcy	- —
§. 149.	Dušené skopové karbanátle s celerem	- - 133.
§. 150.	Konsume s křečete	- - 134.
Táhla gedenáctá. O žwěřinách.		
§. 151.	Zaděláwané konopce se ságo	- 135.

Registřík.

§. 152.	Dušené kropce we vlastní sůrávě	na stránce	135.
§. 153.	Kropce s pomoráncowau gíchau	-	136.
§. 154.	Kropce s tatošemi	-	-
§. 155.	Mladé kropce we winném listí	-	137.
§. 156.	Panádl s kropcami	-	-
§. 157.	Bato ze zájice	-	138.
§. 158.	Rolátky ze zájice	-	139.
§. 159.	Salmý ze stuk neb kvíčal	-	-
§. 160.	Salmý se ženštěm	-	140.
§. 161.	Drozdí s galowcowau gíchau	-	141.
§. 162.	Rágú ze srnčí hlawičky w žemz- lowých passyckách	-	-
§. 163.	Dušená zwěřina	-	142.
§. 164.	Zwijecý cemr	-	143.
§. 165.	Černá zwěřina	-	144.

Částka dvacátá. O mazencích gídlech s masem.

§. 166.	Sfunkové neb vzeninové sýčky	-	145.
§. 167.	Sstudlové sýčky	-	146.
§. 168.	Makarony se sfunkau	-	147.
§. 169.	Dembal z frut neb indiánů	-	-
§. 170.	Spekové neb slaninové knedle	148.	
§. 171.	Anglický budýn s sfadó	-	149.
§. 172.	Anglický pečený budýn	-	-
§. 173.	Budýn s hassem	-	150.

Registrij.

§. 174.	Budýn s telecýho masa na stránce	151.
§. 175.	Dembal z ragu -	- 152.
§. 176.	Kapaunowý khechtl	- 153.
§. 177.	Sliškowské kraple	- —
§. 178.	Reyžowy kranát -	- 154.
§. 179.	Merydon z reyže -	- 155.
§. 180.	Reyže s vzeným masem	- 156.
§. 181.	Bnedlíky z reyže -	- —
§. 182.	Reyže po Wlastu	- 157.
§. 183.	Smažené kolátky s pljékami -	- —
§. 184.	Smažený piššamel z telecý pečeně	- 158.
§. 185.	Ssmorn z telecý pečeně	- —
§. 186.	Fassjrowané telecý okružj	- 159.

Částka třináctá. O pečeních.

§. 187.	Telecý ledwina s mlékem pečená	- - - 160.
§. 188.	Nadíwané podšwinče (scle) s reyžjí	- - - —
§. 189.	S krvi nadíwané podšwinče	- 161.
§. 190.	Pečený srnčí hřbet	- - 162.

Částka čternáctá. O sulcowaných (rosolowaných) gýdleh.

§. 191.	Sulcowaný (rosolowany) insdián	- -
§. 192.	Rosolovaná kůřata	- 163.
§. 193.	Celé sulcowané podšwinče	- 164.
§. 194.	Scudená passyfa -	- 165.

Registru.

§. 195. Černá hlava divokého prasata rosovaná na stránce 167.

Cástka patnáctá. O dortjích.

§. 196.	Francauzský dort	-	168.
§. 197.	Chlébowý černý dort	-	169.
§. 198.	Mandlový dort	-	171.
§. 199.	Linecký dort	-	-
§. 200.	Pisskotový dort	-	172.
§. 201.	Bopcowý dort (Bergdorte)	-	173.
§. 202.	Listový (plátový) dort	-	174.
§. 203.	Pražený (restowaný) dort	-	-
§. 204.	Preclový dort	-	175.
§. 205.	Male turčetky	-	-
§. 206.	Obálená gableta (Kepfel im Schlafröck)	-	176.
§. 207.	Maultassky (faustka)	-	177.
§. 208.	Nadíwané štrudlicky	-	-
§. 209.	Linecké wenecky	-	178.
§. 210.	Pisskotové wandlerky	-	-
§. 211.	Sspanyelsté wetry	-	179.
§. 212.	Mandlové koblížky	-	180.
§. 213.	Mandlové oblaučky	-	-
§. 214.	Mandlový oblaučky na giny způsob	-	181.

Cástka sestnáctá. O rosolích neb sulcích.

§. 215.	Citronový sulc (rosol)	-	182.
§. 216.	Pomorancový rosol	-	183.
§. 217.	Wissnowý rosol (sulc)	-	-